



Zdravíme a vítáme pana
R. KUČERU
North Afrika



30¢

TELEFONY:
749-1891
749-1898

6426 WEST
CERMAK ROAD
BERWYN, IL.
60402

(USPS 002670)

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE FREE WORLD

Czechoslovak Daily Herald

VOL. XCV

SECOND CLASS
POSTAGE PAID AT
BERWYN, ILLINOIS



ČTVRTEK, 12. ÚNORA 1987 - No. 162

THURSDAY, FEBRUARY 12, 1987

Na diskuse je již pozdě

V těchto dnech přicházejí na svět děti, které byly počaty ve dnech zatím největší katastrofy v dějinách mírového využití jaderné energie. Podle názoru zasvěcených odborníků by černobylská katastrofa neměla mít ani v tomto případě, ani v celé řadě jiných zdravotních a genetických souvislostí z širšího, než lokálního hlediska žádné horší následky, než jaké se tak jako tak předpokládají na tomto - člověku ne tak zcela nakloněném - světě. Docela jistě to ovšem nemůže říct nikdo, protože tu (naštěstí) nejsou žádné zkušenosti. A rozumní lidé pevně doufají, že ani žádných jiných zkušeností v tomto ohledu nenabudou.

To ovšem neznamená, že je Černobyl uzavřená kapitola. Poznatky, kterých se tu lidstvu dostalo, musí být i nadále předmětem pozorného zkoumání. Právě proto, že šlo v jistém slova smyslu o premiéru, že tu nejsou předchozí, srovnatelné zkušenosti, a že tedy hodnocení následků ve všech možných ohledech je nanejvýš žádoucí. A pro klid lidí z postižených oblastí je naprosto

nutné, aby se pravidelně a často dozvídali, co jim hrozí a co ne, čemu se mají vyhnout a co je zcela bezpečné.

Všichni v Československu dobře vědí, jak málo se jim dostalo z úředních domácích pramenů informací v kritických dnech po výbuchu v Černobylu. Ve dnech, kdy nikdo nevěděl, co ví dnes a kdy bylo třeba s lidmi hovořit otevřeně a na základě zjištěných faktů. Tenkrát se československé sdělovací prostředky - jak bývá jejich zvykem - uchýlily k odkládání informací a když už, tak vyšla jedno-dvouvětá zpráva o tom, že žádné nebezpečí nehrozí a všechno že je pod kontrolou. Takovým úředním sdělením lidé věří jen neradi. Zvláště když se ve věku snadněji dosažitelných informací z jiných pramenů dozvědí, jak si jinde s celou situací dělají starosti a co všechno se na ochranu lidského zdraví podniká, což by mohlo znamenat, že v jejich případě se tak neděje a že si musí pomoci sami. Tehdy měly státní sdělovací prostředky šanci ukázat lidem, že jim o ně

Pokrač. na str. 2

Je Tambova záležitost také naší?

Jean Kirkpatricková

Když Oliver Tambo přijel do Washingtonu na schůzku se státním tajemníkem Georgem Shultzem a aby promluvil k vybranému publiku o "ozbrojeném boji" Afrického národního kongresu v Jihoafrické republice (ANC) - National Congress - (ANC) - někteří američtí činitelé a stoupenci doufali, že odsoudí používání násilí. Místo toho Tambo, předseda ANC, podal bez rozpaků a bez omluvy vysvětlení, proč ANC zamýšlí zesílit "ozbrojený boj" až do zničení jihoafrického apartheidního systému a proč by Američané měli podporovat ANC v tomto úsilí.

Tambo řekl, že ANC vedla po 50 let nenásilný boj proti apartheidu a nedosáhla žádného pokroku. Úspěch se dostavil až po obrácení se k "ozbrojenému boji" před 20 lety. Rečnický se tázal: "Jak se může mluvit o tom, že máme používat jenom

ústavní prostředky v našem boji, když všechen odpor proti vládě je nezákonný a nemáme žádnou cestu, jak změnit brutální skutečnosti rasistického režimu? Jak mohou Američané žádat jihoafrické černochy, aby se smířili se situací a vzdali se?" Během svého výkladu uváděl Tambo jako příklad americkou revoluci, prohlášení nezávislosti a podporu zakládajících otců "ozbrojeného boje" proti uzavřenému systému. To byl argument na Američany jak ušitý.

Skoro všichni Američané souhlasí s Tambovým odsouzením apartheidu a násilí, které páchá na těch, kdož pod ním žijí. Je lehké pro Američany porozumět, proč zakázané hnutí se uchýlí k násilí proti provinilé vládě a je snadné sdílet Tambovo rozhodnutí proti systému, v němž jedna rasa (bílá) dostane všechno a ostatní si rozdělí zbytek. Ale

Pokrač. na str. 3

Uvést v život demokratisaci odborů

RFE



Představitelé komunistických stran ve střední a východní Evropě jistě závidějí Iljiči Leninovi jeho mimořádné postavení, které měl na samém začátku Velké říjnové revoluce a ještě nějaký čas po oněch desíti dnech, které otřásl světem. Tehdy bylo pro Vladimíra Iljiče Lenina velmi snadné tvrdit, že cílovou orientací socialistické ekonomiky je zajištění úplného blahobytu a svobodného všestranného vývoje všech členů společnosti. To bylo ještě před likvidací třídního nepřítele a zřízení rozsáhlého gulagu. Tehdy se to Iljiči Leninovi snadno slibovalo. Nikdo neměl v té době se socialismem a socialistickou ekonomikou žádné zkušenosti. Dnes jsme svědky nesčíslných prohlášení frustrovaných vedoucích činitelů komunistických stran, kteří to nemají tak snadné se svými výrobky jako to měl kdysi Vladimír Iljič Lenin. Všichni se totiž od té doby přesvědčili, že socialismus v žádné formě a v žádné společnosti nefunguje. Na každém kroku a na každé schůzi strany se tvrdí, že se to všechno musí dělat v budoucnu jinak. Že je zapotřebí změnit přístupy lidí, stereotypy a návyky a hlavně zbavit se projevů sebeuspokojování. Tato doznání odzněla nejen na schůzích komunistické strany Československa na všech rovinách, ale také na výročních schůzích ROH, které v Československu probíhaly v uplynulých týdnech s velkou pompézností. Byla to obvyklá defilérka známých postav, které nikdy posláni odborových organizací nepochopily, anebo

Pokrač. na str. 8



Zprávy ZE SVĚTA

BEJRÚT - Libanon

Únosci Alanna Steena, amerického profesora na bejrutské universitě, dodali západní tiskové agentuře v Bejrutu videokazetu, na níž Steen oznamuje, že když Izrael nepropustí na svobodu 400 vězněných Palestinců, bude on i další tři profesori popraveni. K videokazetě byl přiložen ručně psaný text celého prohlášení, podepsaný teroristickou organizací Islamic Jihad pro osvobození Palestiny. Všichni čtyři měli být usmrceni v pondělí 9. t.m. večer, kdyby Izrael nesplnil ohlášený požadavek. Izrael ohlásil, že nepřijímá žádná ultimata, ale že je ochoten jednat o propuštění vězněných Palestinců výměnou za sestřeleného izraelského pilota.

* * *

Další teroristická organizace zvaná Organizace pro revoluční spravedlnost zaslala prohlášení bejrutským novinám An-Nahar, v němž diplomaticky zplnomocněnec anglikánské církve Terry Waite, jehož posláním na Středním východě bylo úsilí dosáhnout osvobození unesených cizinců, byl obviněn z toho, že měl při sobě miniaturní vysílač během svého setkání s únosci, aby tak Spojené státy mohly přesně zjistit, kde se únosci skrývají a mohla být proti nim podniknuta vojenská akce. V prohlášení bylo též uvedeno, že Spojené státy připravují útok z moře i ze vzduchu na dvě residenční čtvrtě v západním Bejrutu. K prohlášení byl přiložen obrázek Američana Edwarda Austina Tracyho, který je nezvěstný od října minulého roku. Mluvčí anglikánské církve v Londýně označil zprávu, že Waite měl u sebe signalizační elektronické zařízení, za snad dosud nejnepravděpodobnější pověst. Vůdce prosyrské milice sekty šíitů Amal Nabih Berri odvolal své předešlé vyjádření, že Waite bude propuštěn během 48 hodin a podotkl, že jeho případ bude vyžadovat více času. Britský velvyslanec v Libanonu John

Gray vyzval všechny Brity k opuštění Libanonu.

MANILA - Filipíny

V neděli 8. t.m. formálně skončilo příměří s komunistickými teroristy a není naděje, že by bylo prodlouženo. Hlavní vládní vyjednavatel Teofisto Guingona řekl, že vláda ponechá dveře otevřené pro další mírová jednání, ale nepodřídí se nezaručeným požadavkům. Vláda prezidentky Corazon Aquinové má v úmyslu vejít ve styk s komunistickými teroristy a sjednat s nimi oblastní dohody. Vláda ohlásila program zemědělské reformy za účelem rozdělení 24 miliónů akrů půdy asi 3 miliónům chudých venkovanů. Ministr Heherson Alvarez oznámil, že program zemědělské reformy bude předložen ke schválení novému kongresu, jehož členové budou voleni v květnu. Vládní vyjednavatel Guingona v prohlášení o skončení příměří obvinil několik komunistických vůdců za jejich postoj tvrdé linie. Mluvčí filipínské armády plukovník Honesto Isleta řekl, že neuspěch mírové iniciativy dokazuje, že teroristy ovládnutá organizace Národní demokracie a fronta použila příměří jen na oklamání filipínských občanů, aby věřili, že komunisté jsou pro trvalý mír. Dále ohlásil, že do celé země budou vyslány vojenské hlídky na udržování klidu a pořádku a případně pro boj s ozbrojenými živly.

MOSKVA - Sovětský svaz

Roald Zeličenko, jeden z politických vězňů propuštěný v posledních dnech na svobodu řekl po příjezdu do Moskvy, že je sice šťasten, že je na svobodě, ale vyslovil obavy o další disidenty jsoucí dosud ve vězeních, v táborech nucených prací nebo ve vnitřním exilu. Znalci politického vývoje zaznamenali, že propuštění několika desítek politických vězňů se stalo na základě nařízení Nejvyššího sovětu 12 dní před zahájením mezinárodního fóra, na němž má být diskutováno o světovém míru. Sovětská akademie věd a umění pozvala na tuto konferenci stovky vědců, náboženských a kulturních expertů i obchodních podnikatelů.

ST. CATHARINES - Kanada

Místní činitelé oznámili, že teheránské autority předaly dánskému vyslanectví kanadského inženýra Philipa Engse, který byl v Iránu zatčen v prosinci minulého roku a obviněn ze špionáže. Fotografoval prý vojenská zařízení. Jeho návrat do Kanady se očekává co nejdříve.

LOD - Izrael

Tříčlenný vojenský tribunál odsoudil k doživotí tři palestinské teroristy, příslušníky palestinské teroristické skupiny Fatah, kterou vede Jasir Arafat. Obvinění se přiznali k útoku s ručními granáty na izraelské vojáky a jejich rodiny v blízkosti posvátné Zdi nářků v Jerusalemě. Obžalovaní prohlásili, že je jejich svatou povinností bojovat za zřízení islámského státu.

Na diskuse je již pozdě ...

skutečně jde. Nestalo se tak. Teprve teď dohání například Rudé právo, co tehdy zameškalo. A dohání to navíc v podobě jemu vlastní: polovičatě, nepřesvědčivě, převážně jazykem odbornickým nebo funkcionářským, to podle toho, kdo hovoří.

Je ovšem nutno říct, že třetí strana Rudého práva z 22. ledna obsahuje skutečně několik informací, k nimž se československé publikum tímto způsobem dostává poprvé. Pozdě, ale přece. Tak se tu například lze dozvědět, že tehdy, před třičtvrtě rokem, existovala (a možná že existuje i nadále) "Komise vlády ČSSR pro koordinaci opatření při radiální havárii" - tedy jakýsi krizový štáb, bez kterého se obvykle zvládnutí katastrofy neobejde. Dále že pracovníci československých jaderných elektráren a výzkumného ústavu v Řeži "okamžitě signalizovali, že se něco děje". Tedy "signalizovali", ale nikdo kromě nejvyšších se to nedozvěděl. Lze se taky dočíst, že do začátku loňského června vyhodnotila příslušná pracoviště na dvacet tisíc vzorků z životního prostředí, přičemž se například daly dobře určit dva směry takzvaného "průchodu vzdušných hmot", tedy radioaktivního mraku a srážek z něho, přes československé území od Ostravska po Českobudějovicko a od Spiše po Bratislavu. Poprvé se tu také říká, co vědí na celém světě - tedy neoficiálně i v Československu, - že evropsky stanovené limity radioaktivity v potravinách překračuje obecně zvěřina. I dnes. Dále se zájemce může dozvědět už i konkrétní údaje - byť velmi kusé - o velikosti spadu radioaktivity v Československu, o perspektivách jeho působení - a když dobře čte i veřejné přiznání, že existuje - i když nízké - riziko rakoviny z takzvaných "malých dávek", což

SEOUL - Jižní Korea

Přední jihokorejský disident Kim Dae Jung byl dán do domácí vazby, aby se nemohl zúčastnit smuteční pobožnosti za studenta Park Jong Chula, který zemřel při policejním vyšetřování. Jihokorejské orgány nyní vyšetřují kolem 800 osob, jež byly vzaty do policejní vazby při násilných protivládních demonstracích v Seoulu, v Pusanu a v Kwangju, při kterých byli zraněni demonstranti i policisté.



jsou například rentgenová vyšetření nebo vdechování radioaktivních látek při pobytu v domech, to jest z náterů, z nábytku, z izolačních materiálů. Je dobře, že se o tom konečně píše. Jen by se mělo psát častěji a otevřeněji, aby si lidé mohli udělat vlastní názor, přikročit k vlastním opatřením a řídit si tak svůj život, své zdraví tak, jak sami chtějí. Ne pouze podle předpisů a nařízení hlavního hygienika, kterým je v tomto případě žena, ale hlavně režimní funkcionářka, jejímž nejdůležitějším posláním je lidem namluvit, že nikdy vůbec o nic vlastně nešlo a že nikdo nemusí mít o nic obavy, protože nad ním bdí rodná strana a vláda a ta všechno ví a všechno zařídí tak, že to lépe být nemůže. Soudružka Zusková přiznala - v rámci právě se konající atmosféry sebekritiky i vyšších kádrů, - že tenkrát za Černobyli chyběla, protože měla se svým uklídnutím vystoupit veřejně dřív a měla držet delší řeč, aby shora zmíněné ujištění, že se nic neděje, znělo ještě přesvědčivěji.

Zpráva, ze které čerpala novinářská beseda, je určena vědeckému výboru Organizace Spojených národů pro účinky atomového záření. Je chválné, že se Československo chce zúčastnit celosvětových akcí v tomto oboru. Bylo by ještě chválnější, kdyby neměně obsáhlé a srozumitelné informace dostávalo i československé obyvatelstvo. Panika - které se prý bála hlavní hygienička a kterou prý pěstovaly nekalé živly leckde kolem Československa - panika se nepotírá mlčením, ale otevřenými kartami. Například fotografií o tom, jak odborníci nakládají do vrtulníku přístroje na měření aktivity radionuklidů v ovzduší. Ta fotografie - jak nyní píší - vznikla v prvních květnových dnech 1986. Rudé právo ji zveřejnilo 22. ledna 1987.

Czechoslovak Daily Herald
Established 1891 **The Denni Hlasatel**

6426 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402
Tel.: 312-749-1891 and 749-1898
Second class postage paid at Berwyn, Ill.
Published Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Sundays, except holidays

SUBSCRIPTION PRICES (Ceny předplatného):

DAILY and SUNDAYS (Denní a nedělní)	SUNDAYS ONLY (nedělní pouze)	KANADA: in U.S. dollars
3 months 20.00 dolarů	16.00	3 months 25.00 12.00
6 months 38.00 dolarů	19.00	6 months 45.00 22.00
12 months 72.00 dolarů	35.00	12 months 85.00 40.00

OVERSEAS:
in U.S. dollars

3 months 28.00	15.00
6 months 50.00	25.00
12 months 100.00	50.00

Za změny adresy počítáme 1 dolar. Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme. Denni Hlasatel je otevřenou tribunou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se zaslání článků s uveřejněním článků zotožňuje. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslane články. Zaslání rukopisů se nevracejí.

SPOJENÉ STÁTY - Washington

Americký ministr obrany Caspar Weinberger pokračoval i v neděli 8. t.m. v prosazování určité části rozvrženého vybudování projektu SDI - obranného štítu proti raketám ve vesmíru. S projektem by se mělo začít co nejdříve. Státní tajemník George Shultz naproti tomu hájil jakousi širší interpretaci ABM dohody se Sovětským svazem z roku 1972, což považuje za nutné, aby mohlo být pokračováno ve zkouškách potřebných ke skutečnému vybudování Strategické obranné iniciativy.

* * *

Demokratický senátor Sam Nunn z Georgie, který je předsedou senátního výboru pro vojenské otázky, varoval presidenta Reagana, že kongres omezí financování Strategické obranné iniciativy, když se vláda rozhodne jinak si vykládat ABM dohodu, aby bylo možno urychlit zkoušky a zbudování alespoň některých obranných systémů. Senátor Nunn v ostře psaném dopisu presidentovi sdělil, že by to mohlo způsobit vážné problémy ve vztazích se západoevropskými spojenci a vyvolat silný tlak na kongres v otázce financování obranného projektu.

* * *

Reaganova vládní správa věří, že nutně potřebné financování nikaragujských protikomunistických bojovníků za svobodu, Contras, by mohlo vyvolat dostatečně silný vojenský tlak na marxistickou vládu, že byla nucena během dvou až čtyř let přijmout politickou dohodu. Při slyšení před senátním výborem pro zahraniční styky o tom hovořil náměstek tajemníka pro mezi-americké záležitosti Elliott

Abrams, který je jedním z nejhorlivějších prosazovatelů odporu proti sandinistům. Abrams poukázal na to, že samotné diplomatické úsilí nemůže donutit sandinisty k přijetí demokratické linie. Uvedl ale také, že naprosté vojenské vítězství Contras nikdy nebylo politikou Spojených států. Republikánský senátor z Indiany Richard Lugar řekl, že je nutné, aby Spojené státy demonstrovaly, že mají trvalou moc ve Střední Americe, protože opuštění Contras by plně zajistilo komunistickou vládu v Nikaragui s armádou, která by byla hrozbou sousedním státům. Abrams sdělil, že administrativa vážně uvažuje o poskytnutí bojových letadel F-5E Hondurasu.

* * *

Spojené státy formálně ohlásily, že nepodepíší přísahu, že budou dodržovat dohodu o bezatomovém pásmu v jižním Pacifiku. Tato smlouva zakazuje zkoušky a skladování atomových zbraní ve 13 zemích v jižním Tichém oceánu.



ZPRÁVA ZE SPARTY

Sparta hledá manažera klubovny

Na mimořádné schůzi výboru Sparty manažer klubovny Lád'a Gajda dal výboru na vědomí, že od 1. března nemůže zastávat funkci manažera naší klubovny.

Výbor Sparty jeho resignaci přijal a nyní hledá nějaké zájemce, kteří se nebojí práce a umí také vařit.

Žádosti adresujte na Sparta Clubhouse, 5700 W. Cermak Rd., Cicero, IL 60650, anebo o bližší informace zavolejte pokladníka Sparty Jarda Fajkuse 312-668-7213.

12. února 1987

DENNÍ HLASATEL 3

Tambova záležitost také naší?...

znamená to, že Tambova záležitost je naší záležitostí?

Je organizace ANC politicky a mravně protihodnotou Green Mountain Boys nebo amerických revolučních sil? Rovná se Oliver Tambo politicky a morálně Samu Adamsovi nebo George Washingtonovi? Nebo snad je morálním a politickým protějškem Robespierrea či Lenina nebo Daniela Ortegy? Jaký druh vlády by Tambo vytvořil v poapartheidní Jihoafrické republice? Demokracii se svobodou pro všechny nebo diktaturu jedné strany bez svobody pro všechny?

Tambo vypadá a mluví jako teoretik a taktik revoluce. Léta nuceného exilu ho učinila podzemním vůdcem podzemní organizace. Tambo nevolá po rovných právech, rovných možnostech nebo rovné moci. Vyzývá k úplnému zničení existující společnosti. Prohlásil: "Apartheid bud' je nebo není. A nesmí být."

Zdalo by se, že jeho záležitost je společná všem těm druhým, kteří také nenávidí apartheid a rasismus. Ukázalo se však, že tomu tak není. Tambo a jeho organizace ANC redefinoval základní kategorie. "Odporovat apartheidu" znamená nyní odporovat apartheidu jen způsobem Afrického národního kongresu - násilím a s konečným cílem vítězství ANC a zřízení státu ANC.

Jak se může brát vážně Tamboův závazek zřídit demokracii s demokratickými právy pro všechny, když utočení na černé odpůrce se stalo obvyklou záležitostí taktiky ANC? Jak se může brát

vážně Tamboův závazek k demokracii, když černoši, kteří používají jiné cesty k ukončení apartheidu a hledají jiné uspořádání demokratické vlády jsou považováni za podporovatele apartheidu?

Náčelník kmene M. G. Buthelezi odporoval apartheidu po celý svůj život a dnes odporuje protipartheidním změnám jihoafrické vlády a přece o něm Tambo tvrdí, že je hlavním mluvčím apartheidu v Jihoafrické republice. Buthelezi je vinný neodpustitelnou ideologickou úchylnou, tvrdí Tambo. Podporuje etnickost a kmenovost, což, jak Tambo říká, "přihrává do rukou nepřítele".

V Tambově politickém světě rasismus a snášenlivost opozice znamená něco jiného, než my myslíme, že znamená. Ukazuje se, že násilí používané proti černošským odpůrcům nemá nic společného se silou používanou americkými revolucionáři proti britským jednotkám. A ukazuje se, že boj v Jihoafrické republice není jenom bojem proti apartheidu.

Tambo žádal své publikum ve Spojených státech, aby se nedívalo na boj v Jihoafrické republice očima vztahů "Východ - Západ". Měl by o to nejdříve požádat své stoupence, kteří z balkónu sálu, kde mluvil, rozvinuli standartu, na níž bylo napsáno: "Boj pokračuje od Nikaragui až k Jihoafrické republice. Vítězství pro ANC!" Není mi jasné, co tím mínili.

(Chicago Tribune, 3. února 1987)

Co-operative Federal výpomocný spolek

Ukládejte vaše úspory v našem českém výpomocném spolku. Jsme poslední československý výpomocný spolek na 26. ulici v české Kalifornii.

Vyplácejme nejvyšší možné úroky na peníze, uložené do pravidelných vkladních knížek a máme certifikáty pro vložení peněz na různé časové lhůty.

V našich úřadovnách vždy obdržíte rychlou a zdvořitou obsluhu. Obchodujte s krajskou spořitelnou, kde vaše zájmy jsou vždy naše zájmy.

CO-OPERATIVE FEDERAL Savings and Loan Association

Obchodujte se spořitelnou, kde slouží vašim nejlepšíším zájmům.

3821 W. 26th Street
Chicago, IL 60623
Telefon LA 1-3270

6125 S. Cass Avenue
Westmont, IL 60559
Telefon 963-9500

Oznámení úmrtí

Oznamujeme všem přátelům a známým, že nás navždy opustil náš přítel, krajan a vlastenec

pan

Libor Kejzral

z Liberce obydli Berwyn

Zemřel v tichosti dne 10. února 1987 ve 2 hod. odpo. ve věku 43 let. Pohřeb drahého zesnulého se koná z pohřebního ústavu Abram and Son, 6910 Windsor, Berwyn dne 14. února, v sobotu v 10 hod. dopoledne. Návštěva v pátek večer od 5-9 hod. Na přání rodiny bude zpopelněn na woodlawn a ostatky budou převezeny do vlasti.

V zámutku zde zůstává:

Anna Kejzralová - matka Bratr a neteře
žijící v Československu

F. LEHNEOVÁ

Proti vůli rodičů

(INGEBORG)

Políbil ji galantně ruku.

„Touha přivedla mně k vám.“

Usmála se na něj šelmovsky.

„Kdo vám to uvěří? Pravděpodobně máte zase něco na srdci. Prosím, vstupte! Vypijte se mnou sklenku vína, jsem úplně promrzlá.“

„Především vám přeji ještě jednou šťastný Nový rok. Smím se pozeptati, jak se vám líbil včerejší večer?“ Kamil napil se vína právě přineseného. „Na vaše zdraví —“

„A nyní, drahý Kamile, řekněte upřímně, co máte na srdci! Vidím, že je to těžký případ.“

„Ba ne! Právě naopak. Tentokrát jste neuhádla“, usmál se. „Mé srdce je lehké a veselé. Uhodla byste? — Zasnoubil jsem se.“

„Vy, Kamile, jste se zasnoubil? Žertujete —“ Baronka byla téměř polekána.

„Ne, čestné slovo! Musím vám říci něco, čeho nelze povědět zatím veřejně. Proto prozatím důvěrně. Ale bylo by nesprávné, abych o tom neřekl.“ Paní z Belfortu se slabě pousmála. Kamil postřehl, že přímo hoří, aby uslyšela jméno jeho vyvolené. Chtěl ji však poněkud potrápiti — proto ten obsírný úvod.

„Tím spíše“, pokračoval, „že jsem poznal své štěstí u vás“.

Na chvíli se odmlčel.

„Je to totiž Yva Rolandová!“

Paní z Belfortu náhle povstala, jakoby rozhněvána.

„Ale jčte, Renarde, není od vás pěkné, že žertujete takhle se mnou!“

„Ale drahá baronko“, zaprosil a uchopil ji za ruku.

„Je tomu tak skutečně!“ A vyprávěl jí, jak se seznámil s Yvou — jak se s ní opět shledal jako oslavovanou umělkyní, jak jeho láska k ní stále se prohlubovala. A teď náleží Yva jemu! Dostal ji jako nejkrásnější novoroční dárek.

Baronka naslouchala příběhu překvapena a udivena. To by si nikdy nebyla pomyslela!

„Jak je to všechno pěkné, milý Kamile!“

Buďte ujištěni: souhlasím a blahopřeji k vaší volbě! Co však tomu řeknou vaše rodiče? Tato nevěsta jim nebude nikdy vítána přes všechny svoje vynikající vlastnosti.“

„O tom jsem úplně přesvědčen. Doufám však, že překonám všechny obtíže!“

„A jste si tím tak jist?“ tázala se baronka vážně. „Odpor vašich rodičů není konečně tak neoprávněným. Umělkyně! Dáma od divadla!“

Kamil trochu znervosněl.

„Prosím vás, uvažte, že již tolik z nás šlechticů oženilo se s divadelními umělkyněmi. — Což se to vyskytuje tak zřídka? Je to něco tak hrozného?“

„Pro rodinu, které se to týká, rozhodně!“ poznamenala suše. „Mějte zřetel k přísným názorům — obzvláště matčiným. Nesmířila by se nikdy se snachou z měšťanské rodiny, na tož teprve s herčkou!“

„Ovšem“, pohněval se Kamil. „Matka nesmí se zatím ničeho dovědět! Chtěl bych však přece, aby se seznámila s Yvou. Necht' netuší ovšem prozatím, že je umělkyní a mojí nevěstou. Aby nepohlížela na ni hned s počátku zaujatě. Je velmi obtížno, vymýtit matčiny představy a bojovat proti nim.“

Baronka přikývla.

„To vím. Je proto úplně bezúčelné, abych se pokusila zprostředkovat. Moje doporučení jsou vždy podezřelá. A tak ráda bych vám pomohla, drahý Mílo, — ovšem, je-li to váš pevný úmysl.“

„Od Yvy neupustím, raději si celý svět zneprátním!“

Baronka vyčetla z jeho výrazu obličej, v němž zářily oči tak měkce a něžně, kdykoliv o Yvě mluvil, že jest jeho rozhodnutí skutečně vážné. Potěšilo ji to velice, neb na pouhé láskování bylo by Yvy škoda.

„Nechte mne o tom přemýšlet, drahý Kamile!“

Rudolf Medek

ANABASE

Pokračování z minulého dne

„Tedy se na něj nehoršíte?“ podivil se Horáček.

„A kdo by se horšil? ...“ vážně zahovořil starý Bobrujčan. „Byl vždy takový. Samý Rus a samá Ruska, samé Rusko. Chce zemřít mezi nimi. Rusko — to je jeho Pán Bůh...“

„Škoda ho, kluka...“ dodal naposled pan Kódl.

XIX.

V té chvíli vlak, jedoucí na Omsk, zastavil se v malé stanici, aby nabral vody pro lokomotivu. Kansk Jenisejský!

Vozy byly přeplněny lidmi. Jací různí lidé! Spekulant z východu, lidé generála Chorvata, atamana Semjonova, charbinští, vladivostoťští, šanghajští, pak Japonci, Číňané, Židé, Američané, ale i malí spekulanté, „měšočníci“, kteří opět jako kdysi putují po trati se svými tlumoky, v nichž vezou mouku, rýži, uzeninu, aby to vše někde vyměnili za čaj, tabák, cukr a butylku vodky.

Dostal se Jiří Skála ztěžlivě do vlaku a sotva se tam jakž takž ubytoval, když před jeho vozem stanula Zinaida Alexandrovna. Řekla mu prostě, že pojedje s ním a jinak děj se vůle boží. Musel mnoho a dlouho vyjednávat se sousedy v nabitém kupé, než jí získal místečko. Příběhla sama, bez zavazadel, bez škatul na klobouky i bez samovaru, s nímž obyčejně cestovali tehdy ruští lidé. Podobala se malé ruské studentce, která putuje někam do škol, skromně, chudobně.

Celou noc seděla tiše vedle něho, hlavu na jeho rameni. Spala? On nespál. Před Nižně Udiňskem o půlnoci někdo střílel po jejich vlaku z tajgy. Patrně osamělé hlídky povstalců, které se neodvážily napadnout celý vlak. Ve voze nastala panika a hrozilo umačkání.

„Sergěji Osipoviči,“ křičel ještě dlouho potom, když už vlak unikl z dostřelu, ostrý hlas obstarožní dámy. „Sergěji Osipoviči, spaste mne, bolševici! Bolševici!“

„A co řveš, huso hloupá,“ odpovídal jí bas, „cožpak už tě pečou, čtvrtí a krájejí? Huláká si ona, ženština, ještě ji uslyšet mohou.“

Ale pak nastalo ticho. A ticho bylo i při raním svítání, čarodějném a krásném, jež všichni zaspali mimo Jiřího Skálu.

Otevřel oči a díval se oknem ven. Léto! Čiré a horké léto sibiřské... Už z rána.

Obrátil se a podíval se na Zinočku. Seděla tu zkroucená, zmořená, rozmáznutou sazi po tváři až dolů na šíji, vlasy splhlé vedrem a potem. Nohy měla skrčeny pod sebou a spala takto sedíc nešikovně jako v klubku, oči pod chvějícími se, promodralými víčky, bleďá, téměř žlutá, nehezka.

Kapitán se opět zahleděl do tajgy. Ano, tady to bylo, kde byl naposledy raněn. Nějaký český bolševík, pracující mezi povstanci! Tedy ten ho bodl. A zas tu byl Liebermann se svými legendárními nůžkami, aby ho zachránil. Co dělá Liebermann?

A co dělá Horáček? Hofírek, pan Kódl, starý Bobrujčan, celá stará a slavná rota! Co dělá Budcius?

Ale co dělá kapitán Korda? A maminka?

A co dělá Vlasta Žárská?

Zdvíhl se, pokud mohl pro různé tlumoky, ležící na zemi u jeho nohou, a spustil ještě nížeji okenní tabuli.

„Oj, oj, průvan! Zavřete přece. Sergěji Osipoviči, ať zavrou to proklaté okno. Nastydnu, já nebohá žena. Nikdo nemá ohledu na dámu...“ štkal ostrý ženský hlas.

Ale bas mu odpověděl surově:

„I pojdi, bábo hloupá! Ty se nastydeš, a my se zadusíme. Která bestie to tady smrdí růžovým olejem?“

„Co značí: bestie?“ ozval se mladičský hlas dámy, jež připomínala Židovku. „Mohu já za to, že mi upadl flacon s růžovým olejem? Stál mne tři sta hloupých kolčakovských rublů.“

„Co značí hloupých? A kolčakovských? ...“ ozval se přísně důstojník.

„Pardon!“ rychle pospíšila Židovka. „Chorvatovských přece. Koupila jsem to v Charbině!“

„Jak to, prosím, chorvatovských?“ zazněl baryton. „Chorvatovských, dobře! Ale hloupých?“

„Nu, ne, vážený pane. Zajisté že ne hloupých...“ ustupovala Židovka na celé čáře. „Chorvatovských — to právě neznačí hloupých. Naopak...“

„Nu, proto...“

Ale Zinočka spala i na vzdory těmto hlasům, jež se ospale ozývaly vedle chrápání ostatních nebo vedle neslušného, hlasného zívnutí probouzejících se.

Bylo poledne, když dostili stanice Tajsetu. Smutné, vypálené stanice, nedávno přepadené bolševiky. Zde všude stály oddily československých vojsk.

I zde je tedy protibolševická fronta, povzdychl si Skála. Jen, že tu nyní stojí třetí pluk, pátý pluk, šestý pluk a jiné pluky než právě jeho. Vida, chtěl-li bojovat, mohl se dáti přeložit k jinému pluku. Konečně, fronta jako fronta, smrt jako smrt. A nepřítel je tady i tam na západě stejný.

Ale... Ale tito zde, Čechoslováci, odejdou. Snad už zítra, pozítří. A on chce přece zůstat. Zůstat do konce. Ano, v tom to je. A co teď asi dělá kapitán Korda?

Musel se pořádně hryznouti do rtů. Vůbec musel něco učiniti...

Až konečně teď, před Kanskem, když už vlak zpomalil jízdu a vjížděl do nádraží, probírala se Zinaida Alexandrovna, zívla a ukázala všechny své zuby, bílé a lesklé jako zuby malého dravce, kočky řekněme, spustila přeložené nožky na zemi a otevřela modrojasné oči.

„Ach, bože můj, jak jsem unavena! Čaje, čaje mi dejte, kapitáne! A jedla bych...“

„Já také...“ vzdychl Skála. Vyhrabal krabičku čokoládových pralinek, již koupil v krámku „amerického strýčka“ z YMCA včera v Irkutsku, a rozdělil se se Zinočkou.

„Jak dlouho ještě pojedeme? Čtyři dni? Hrozně pomyslet!“ zasténala Zinočka.

„Zajisté, čtyři dni. Rychleji za dnešních okolností zde vlaky nejezdí. A někdy nejezdí vůbec. Měli jsme štěstí ještě,“ řekl Skála opravdově.

„Štěstí! Štěstí? Což myslíte, že budeme mít nějaké štěstí? Ani jsem se s maminkou nerozloučila. S mámočkou mojí milovanou. Taková slavná mámočka! A ani jsem kapitána Kordu nepolíbila!“

„Nepolíbila?“ podivil se Skála.

„Nepolíbila, představte si! Takto se rozloučit! A se svým mužem!“

„Ale proč jste tedy příběhla na nádraží?“ žasl Skála.

„A co já vím?“ odsekla Zinočka, vyplivla pralinku do dlaně a vyhodila cknem. „Půjčte mi kapesník. Vidíte, že jsem si umazala ruce o vaše ohavné pralinky. Kde jste koupil takovou mizeru?“

„Ale u Američanů,“ řekl Skála nevrle. „Tady máte kapesník. Není příliš čistý. Soldátský!“

„Nu, však vidím!“ hněvala se Zinočka. „A co v Kansku? Je tady buffet?“

„Má milá, kdyby tu byl buffet, dávno by ho Čechoslováci snědli nebo bolševici vyloupili. Kdoví, dostaneme-li tu vůbec horkou vodu na čaj. Časy jsou zlé, Zinaido Alexandrovno!“

„To já také vidím. Moje ubohá mámočka. Pojede asi za mnou. Kdy jede příští vlak do Omska?“

„Nevím. Za den, za dva, za tři, za čtyři...“

„Mlčte, ano? Nevěděla jsem, že jste takový zloduch,“ vybuchla Zinočka. „Chcete mne utrápiti. Nadobro. Zničit. Už se vám to daří, ó, ano, nezapírejte!“

Skála se smutně usmál. Zahleděl se nyní do očí té ženy, jasných a bezelstných, o nichž nikdo nemohl říci, že by chtěly někomu ublížit. Dětské oči — víc nic!

Zinaida Alexandrovna, žena kapitána Kordy, zdvihla tyto podivuhodné oči k němu. A vyhledala nyní jeho ruku, tiskla jeho prsty a zašeptala: „Mám hlad, milý. U sta gromu!“

„U sta hromů!“ řekl pro sebe Skála. „Tož tedy tak! Nu, půjdu. Musím sehnati kus chleba pro ženu kapitána Kordy,“ dodal nahlas.

„Ovšem, milý. Sežeň, sežeň! A čaj přines! A možno-li, kousíček, takovýhle malý kousíček šunky. Jen tak, na jazyk.“

Vlak právě zabrzdil po dlouhém manevrování po kolejích mezi ostatními vlaky. A bylo jich tu množství nečekané.

V JEDNOM SPOLEČENSTVÍ

Denní SEZNAM SVATÝCH

13. února

Sv. Fosca a Maura
(Mučednice ze III. století)

V okolí Benátek leží malé město Torcello. Je nejstarší a po mnoho staletí bylo i nejkrásnější z měst a obcí na Benátské laguně. V návštěvníkovi však vzbuzuje pocit melancholie. Vzniklo v V. století, když obyvatelstvo starověkého Altina sem uteklo před Atillovými nájezdníky.

Altinum bylo obehnané hradbami a věžemi. Na památku těchto hradů a věží se i nové město pojmenovalo Turricellum a z toho pak vznikl nynější název Torcello. Když zde v době Langobardů biskup Paulinus začal hlásat evangelium a usídlil se tu, město se rozšířilo a stalo se velkým dopravním a výrobním střediskem. Pak ale úměrně s rozvojem blízkých Benátek začalo upadat a tento úpadek byl později dovršen, když se laguna zanesla pískem. Starobylé a nádherné budovy kanálů protkaného města se začaly propadat na svých hnilých základech do bahna a nakonec byly opuštěny. Dnes tu zbyly jen dvě nejkrásnější. První z nich je kostel, který byl dříve katedrálou. Vypíná se do výše jako štíhlý, rychlý koráb, s přilehlou zvonici, která jako by byla jeho stěžněm. Druhou stavbou je jiný kostel, zasvěcený svatě Fosce. Vznikl později než bývalá katedrála, ale architektonicky je ještě zajímavější svým kruhovitým půdorysem, kupolí a sloupovým postranním. V tomto chrámu se též uchovávají ostatky sv. Fosky a sv. Maury, dvou mučednic ze III. století. Nepocházely ovšem z Torcella, které v oné době ještě neexistovalo, nýbrž z Ravenny, tehdy jednoho z významných měst římské říše.

Když roku 250 císař Decius nařídil pronásledování křesťanů, Fosce bylo teprve patnáct let. Její rodina byla sice pohanská, ale mladá dívka cítila, jak se v jejím srdci rodí jakási podivná zbožnost. Svěřila se s tím své chůvě Mauře, která ji měla velice ráda. Maura se jmenovala asi proto, že pravděpodobně pocházela z Afriky.

Ta ji povzbudila, aby se ničeho nebála a spolu s ní se obrátila na novou křesťanskou víru. Obě ženy přijaly pak společně křest.

Fosčina otec tato zpráva o dočasně obrácení naplnila vztekem a opovržením. Zkusil všechny prostředky, které mu poskytovala jeho otcovská autorita a moc, aby ji od toho odvrátil. Někdo by si mohl myslit, že ho k takovému postupu přivedla jeho láska k vlastnímu dítěti a strach, aby se Fosca nestala předmětem pronásledování. Ve skutečnosti tomu tak nebylo, protože nakonec sám Foscu a Mauru udal místnímu guvernérovi Quintilianovi.

Legenda, aby co nejvíce zdůraznila ctnosti obou žen, vypráví, že vojáci, kteří je přišli zatknout, se k nim neopovážovali přiblížit, poněvadž je polekali dva andělé, stojící ženám po boku. Fosca a Maura přišly k soudu samy od sebe. Potvrdily obžalobu a vyznaly svou víru. Při přelíčeních proti křesťanům posledním prostředkem, k němuž se soudci uchýlovali, aby je přinutili k odpadu, bylo mučení. Avšak víra obou žen nezakolísala ani při bičování. Nakonec byly obě odsouzeny k smrti stětím.

Sv. Maura je považována za vzor křesťanských chův a kojných, protože spolu s mlékem vlévala do dívky i víru ve věčný život. Proto je uctívána jako jejich patronka. Její jméno je ovšem spjaté se jménem sv. Fosky, její duchovní dcery, podobně jako jsou ve věčném odpočinku spojeny i jejich ostatky.

14. února

Sv. Cyril

(Řeholník a věrozvěst z IX. století)

Pro dnešního moderního člověka je skoro nemožné vmyslit se do historické situace, jaká byla před více než tisíci lety. Proto také málokdo může plně ocenit význam sv. Cyrila a jeho bratra Metoděje pro naše dějiny a pro celý kulturní vývoj českého národa. Přijetí křesťanské víry bylo zásadním zvratem, který usměrnil další běh naší historie a prakticky nás zařadilo mezi evropské civilizované národy. Osud polabských nebo pomořanských Slovanů, kteří odmítali křesťanskou víru přijmout, anebo ji přijali až pozdě, je výstřední, která nutí k zamyšlení. Sv. Cyril spolu se svým bratrem Metodějem mají hlavní zásluhu na tom, že nás nepotkal podobný smutný úděl.

Úvodem je třeba podotknout, že křesťanství proniklo do našich zemí již dříve, před příchodem sv. Cyrila a Metoděje. Hlásali je kněží z Německa, Itálie, Řecka a snad i z Írska. Neznali ale jazyk domácího obyvatelstva a proto ani víra nezapustila mezi lidem hluboké kořeny. Kněz Rostislav a jeho synovec Svatopluk pochopili nutnost pokřtění svých zemí a obrátili se se žádostí o misionáře nejprve do Říma a potom do Cařihradu, když v Římě papež Mikuláš I. neměl kněze, kteří by ovládali slovanský jazyk. Byzantský císař Michal III. mohl prosbu slovanských knížat splnit, protože takové kněze měl. Byzantská říše sousedila s územím jihoslovanských kmenů a vzájemné styky vyžadovaly přirozeně i znalost příslušných jazyků. Hlásáním Kristova evangelia ve Velkomoravské říši byli pověřeni dva bratři ze Soluně, kteří vstoupili do dějin pod jmény sv. Cyril a sv. Metoděj. Úspěch jejich důležitého poslání byl do jisté míry podmíněn vzděláním a životem, který oba vedli, dříve než se vydali k nám na Moravu.

Cyril a Metoděj jsou totiž řeholní jména obou soluňských bratrů. Cyril se původně jmenoval Konstantin a Metoděj Michal, neboli Manuel. Pocházeli z urozené rodiny císařských dvořanů, neboť jejich otec Lev byl vysokým vládním

úředníkem. Cyril, neboli Konstantin, byl nejmladší ze sedmi synů a narodil se r. 827/828??. Ve čtrnácti letech ztratil otce a o jeho další výchovu i vzdělání pečoval jiný státní funkcionář Teoktistes, který ho povolal do hlavního města Cařihradu, kde byl pak vychováván spolu s budoucím císařem Michalem III. Byl také žákem pověstného Fotia, pozdějšího patriarchy, známého svými spory s Římem.

Cyrol tak nabyl na svou dobu neobvyklé vzdělání a otvírala se před ním slibná kariéra. Odmítl však bohatou nevěstu z vlivné rodiny a místo toho si zvolil kněžskou dráhu. Podle dnešní mentality a terminologie mohli bychom ho nazvat intelektuálem, vzdělavcem, v lepším smyslu tohoto slova. Již ve své vlasti si vysloužil přívlastek „filosofos“, hlavně pro svou – dnes bychom řekli – profesorskou činnost, protože vyučoval jak světské, tak i posvátné vědy a kromě toho působil i v diplomatických službách. Jakou vážnost si získal u svých současníků dokazuje zejména fakt, že jeho postavením neofals ani státní převrat, který v tehdejší byzantské říši obvykle znamenal smrt nebo vyhnanství dřívějších funkcionářů. Když v r. 855 dosedl na císařský trůn Bardas, Cyril se vzdálil z hlavního města a uchýlil se do kláštera ke svému bratru Metoději. Po několika letech byl však povolán zpět a poslán k Chazarům na Krym. Na této cestě ho doprovázel i bratr Metoděj. Cyril tam našel i ostatky svatého Papeže Klementa I., které přenesl do Cařihradu a později do Říma. Brzy nato, r. 863, se odebral – opět se svým bratrem, na Moravu ke knížeti Rostislavovi s úkolem obrátit na křesťanskou víru tamní pohanské – anebo v nejlepším případě polopohanské – obyvatelstvo.

Sv. Cyrilovi můžeme přičítat kulturní a teologickou stránku pokřesťení našich zemí, kdežto sv. Metoděj je spíše pokračovatelem jeho díla, který pečoval o správný aspekt a o prohloubení nové víry. Cyril je vynálezce tzv. glagolského, čili staroslověnského písma a patří mu zásluha za překlad liturgických knih a částí Pisma svatého do slovanštiny. Mimoto se zasloužil i o výchovu prvních domácích učedníků, a to nejen na Moravě, nýbrž i v sousední oblasti, kde vládl kníže Kocel.

Z jeho území se pak oba bratři odebrali přes Benátky do Říma, kam je předvolal papež Mikuláš I., aby s nimi projednali užívání slovanského jazyka v bohoslužbě. Dorazili však do Větného města až po papežově smrti. Jeho nástupce, Hadrián II. je však přijal stejně srdečně a schválil slovanštinu jako liturgický jazyk. Sám též udělil Metodějovi kněžské svěcení. Slovanská liturgie byla tehdy slavena i v předních římských chrámech.

Sv. Cyrilovi bylo tehdy teprve něco málo přes 40 let, ale dosavadní usilovná a mnohostranná práce již zcela vyčerpala jeho tělesné síly. Sám cítil, že mu již mnoho života nezbývá a když onemocněl, rozhodl se, že se již na Moravu nevrátí, nýbrž že zůstane v Římě a vstoupí tu jako mnich do kláštera. Zde také přijal své řeholní jméno Cyril a 14. února roku 869 v klášterě zemřel ve věku pouhých 42 let. Byl pohřben v chrámu sv. Klementa, jehož ostatky sám přinesl do Říma. V tomto kostele odpočívají až dosud a jsou cílem poutí ze všech slovanských zemí.

Ještě před smrtí však zavázal svého bratra Metoděje slibem, že započaté dílo neopustí. Na Moravě sv. Cyril osobně působil jen poměrně krátkou dobu, celkem asi 4 – 5 let. Tím podivuhodnější je tedy práce, kterou tu v tak malém časovém úseku vykonal. V církevních dějinách zůstává proto jako jeden z největších misionářů všech dob.

Cyrlův překlad posvátných knih do slovanštiny je plně oceňován i dnešními odborníky. Nebyl ani doslovný, ani otročský. Světec dbal hlavně na smysl slov. Překlad vyniká přesností a výstižností. Dodnes vzbuzuje podiv, jak se sv. Cyrilovi podařilo zformovat dialekt, kterým mluvil v jeho době prostý makedonský lid, tak, aby obstál v soutěži s řečtinou, vybranou stáletou literární tradicí. A přece v překladu nejsou grecismy, které by poškozovaly ráz slovanského jazyka. Cyrlův překlad je dílem velkého stylistického umění. Překladatel dobře věděl, že texty budou hlasitě recitovány nebo zpívány a že musí tedy vyhovovat i tomuto účelu. I dnes, když nasloucháme jejich předčítání, uchvátí nás jejich rytmická krása, která při tehdejších přízvuků a zpěvné intonaci byla ještě bohatší.

Je přirozené, že úspěch soluňských bratrů na Moravě vyvolal závist u kněží okolních národů. Když např. v Benátkách mu vyčítali, že přeložil knihy do slovanského, tehdy neznámého jazyka, sv. Cyril jim odpověděl: „Což nepadá děš na všechny stejně? Jak se tedy nestydíte připomínat jen tři jazyky (hebrejštinu, řečtinu a latinu) a chcete, aby všechny ostatní národy byly slepé a hluché? Zaslouhou sv. Cyrila měly tedy slovanské národy již v IX. století to, na co musely jiné čekat až do II. Vatikánského koncilu: vlastní, lidu dobře srozumitelný, liturgický jazyk a také písmo, které se v uzpůsobené formě používá u východních Slovanů až dodnes.“

Pokrač. příští neděli
EJ, ŠKODA ŤA, ŠUHAIKO.

Ej, škoda Ťa, Ťu - haj-ko, du-dy du-dy du-dy-dom,

Ej, Ťe za vo-dou bý - val, du-dy du-dy du-dy-dom,

Ej, vo-da lěv-ku vzá - la, ty k nám ne-cho-

die-val, du-dy du-dy du-dy-dom.

Ej, škoda Ťa, Ťuhajko, Ťe za vo-dou býval, Ťe voda lěvku vzala, ty k nám nechodíval. :)

Ej, když já k vám chodil, ty by si plakala, Ťe když jsem ručníčkem (šatoučkou) oči utěrovala. :)

DENNÍ HLASATEL 5

12. února 1987

Celá věc je mi nyní tak nová a překvapující. Budu vám ale nápomocna ze všech sil.“

Uchopil ji za ruku.

„To můžete již teď, drahá baronko! Umožněte mi, abych se uviděl u vás časem s Yvou, a promluvil s ní.“

Pohlédla naň vřelým pohledem svých dobrých, moudrých očí.

„Ze srdce ráda! Přijďte-li někdy ke mně odpocledne na čaj, setkáte se zde se slečnou Klaudeovou.“

Políbil ji ruku.

„Nebudu vás obtěžovati, přijdu-li každé odpocledne?“, otázal se se smíchem

„Ne! Je však otázkou, najdete-li zde každý den slečnu Klaudeovou“, odvětila šelmovsky.

Vtom zazněl zvonek.

„Návštěva! Hned se vzdálím!“

„Počkejte, až kdo to bude – ruším totiž –“

A když ohlásila panská slečna Klaudeovou, řekla baronka:

„Vidíte, očekávala jsem to!“

Kamil zaprosil naléhavě, smí-li se ukrýti na okamžik ve vedlejším pokoji. Tak rád by zvěděl, co všechno řekne Yva baronce. Jen tak, že se ještě ukrýl.

Yva vstoupila. Pozoroval ji toužebně skulinou, jak vypadala rozkošně, líčka znachovněla zimou. Cítil přímo dech svěžesti, vanoucí od ní.

„Vítám vás srdečně, milé dítě!“ uvítala Yvu paní z Belfortu. „Těš mne, že vás opět vidím, tak neočekávaně brzy.“

„Byla bych přišla ještě dříve, ale zdržela jsem se u ochuravělé přítelkyně.“

Potom jí ještě přála Nového roku a poděkovala za pozvání na sylvestrovskou zábavu.

„Byla jste proti mému zvyku tak vážná a tichá. Když jste se však loučila, byla jste jaksi rozjasněna.“

Yvina tvář pokryla se hlubokým ruměncem. Sklonila hlavu.

„Ach, paní baronko“, reka Ťe, „nevím, mohu-li ám všechno říci. Nebyl-li pouhý sen, co jsem prožila.“

„Mluvte jen klidně, mně se můžete svěřit se vším.“

„Chci vás též poprosit o jednu radu“, řekla Yva a svlékla rukavičku levé ruky. „Včera večer jsem byla – měla – vidíte, paní baronko – tento prsten je známkou zasnoubení s panem Renardem.“

Baronka předstírala překvapení.

„Přeji vám mnoho štěstí, Yvo. Nemohla jste opravdu volit lépe!“

„Ach, milostivá paní, je mi tak strašně těžko! Nemohu se přece stát jeho manželkou“, řekla smutně.

„Ale proč ne? Klamala jste se ve svých citech k němu? Nebyla to jen bláhová vyhlídka na dobré jméno – nebo –“

„Právě to jest to, co mne zdržuje. Neboť cit k němu – paní baronko, nemohu pro to ani nalézt slov. – Kamil je celá má blaženost. Miluji ho od chvíle, kdy jsem jej poznala!“

Renard vyslechl toto vyznání s velikou radostí.

Pokrač. v úterý

Český národní hřbitov v Chicagu

Již přes 100 let dobře slouží potřebám československé krajanové veřejnosti v Chicagu a okolí. Pohřbívání do země, žehem a do krypt MASA-RYKOVA MAUZOLEA s láidly Dr. Ed. Beneše a Gen. M. R. Štefánika.

Obstaráme letní i zimní zdobení hrobů, jakož i bronzové náhrobní tabulky, kamenné pomníky a ostatní potřeby a služby spojené s drážbou.

Tel.: 788-8442, 539-8442
5255 No. Paulaski Rd.
Chicago, IL 60630

Poslouchajte náš rádiový program každou neděli v 9 hodin ráno na WKD 1530.

MAJETKY NA PRODEJ

KUPTÉ ANEBY PRODEJTE VÁS
DUM NAŠI SLUŽBOU. 41 LET
NA STEJNÉM MÍSTĚ!



LILLIAN M. BAAR

BAAR & BAAR REALTORS

6335 W. CERMAK RD
Berwyn, Illinois
YOUR LUCKY NUMBER
788-4665

REAL ESTATE FOR SALE

CHAIN-O-LAKES
ATTENTION ALL CAPTAINS
WATERFRONT MODEL OPEN
2 bdrm., 2 and half ba., ultimate town-
homes. No extras to buy. It is all here.
1,230 sq. ft. to 2,460 sq. ft. \$70 M - \$200
M. Builder. 587-2330.

2 Big Lots For Sale Suitable For 2 Homes

Oakwood Hills in Bohners
Lake, town of Burlington.
\$7000 for both. - 543-9393.

Cicero by Owner, expandable
7-room house, newly remodeled.
1612 S. 57th Ct. Open House
Sat. 1 - 4.

* * *

8 3-4 assum. mortgage, 5-6
room house. 5739 W. 22nd Pl.
Open House Sun 1-4. Call 392-
2933 eve.

Překlady a Emigrační věci

Překládám do angličtiny legální
doklady školní a osobní
notářsky ověřené.

O. KOVAR
Píšte na adresu:
P. O. BOX 176
Riverside, IL 60546
nebo volejte:
312-442-7115

Třetí svazek
Edice Národní politika
F. J. Vohryzka-Konopa

VENKOV V TEMNU

Právě vyšlo. Cena 19.— DM
Kniha ilustrovaná kolektivní-
zací venkova. S četnými do-
kumenty a citáty z komuni-
stického tisku.

Platby na kontu, uvedená na
čestné straně vlevo dole.

Kupujte u obchodníků,
kteří u nás inzerují.

MAJETKY NA PRODEJ



MICKI SPIGL

Miki Spigl
Cermak Road
Realty
6226 záp. Čermák
Berwyn, Ill.
484-4800

V r. 1987 je velmi dobré
koupit majetek. Interest Rate
jsou velmi nízké. Tím pádem je
také dobré prodat. Pro poradu
a zdarma ohodnocení Vašeho
majetku volejte MIKI.

HELP WANTED

NEED A RELIABLE PERSON to assist
woman just home from a rehabilitation
center. 24 hour duty. Must be able to cook
3 simple meals a day. Should speak some
English. 764-1655 or leave message.

Přijme se zručný řemeslník na údržbu
bytů a opravu apartmentních budov. Stálá
práce pro správnou osobu. Zaučím. Ang-
ličtina není nutná. Volejte: 261-2915 nebo
484-7385.

Live-in housekeeper for family
of 5. Slovak, Czech or English
speaking. Call Ann 739-7319.

JEWELRY DESIGN-REPAIR PERSON

Multi-million dollar jewelry company in
Grand Rapids, Michigan is adding to its
in-house Shop and seeks designers ex-
perienced in wax work, casting, mounting
of diamonds and gemstones and repair
work. Excellent benefits. Salary open based
on level of experience. Please call Barb at
Randy Disselkoen, Ltd. 616-942-2990.
Send resumes to: 3090 South 28th Street,
Grand Rapids, Michigan 49508.

SEZNÁMENÍ

43-letý inženýr se závazkem
hledá sportovně a kulturně zalo-
ženou ženu. Zn. "Hory a poe-
zie".

Vdova, 57 let, ráda by pozna-
la čestného, bezdět. finančně
zaopatř. muže, který nekouří a
nepije. Věk a tělesný stav neroz-
hoduje. Zn.: "Přátelství."

Zima
je tady (312) 484-1118

marina's BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new
salon — formerly at
26th St. & Hamilton,
now at
6234 W. Cermak Rd., Berwyn, IL

Western
FDM

National
Bank

5801 West Cermak Road
6001 West Ogden Avenue
Cicero, Illinois 60650
Telephone 656-2000

	Banking Hours	Drive-In and Walk-Up
Monday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Tuesday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Wednesday	Closed	8 a.m. to 3 p.m.
Thursday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Friday	9 a.m. to 6 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Saturday	9 a.m. to 12 noon	8 a.m. to 3 p.m.

A FULL SERVICE BANK

Trade NEWS MEDIA for HOSTAGES

Pan Mikulík z Aurory ve snaze pomoci v Americe
zmáteným poměrům, které často jsou daleko za Kocourko-
vem přišel s dobrým nápadem. Vyměnit prolhaná média za
rukojmi. Svým nákladem dal natisknout k propagačním
účelům nálepky, které velmi snadno se dají nalepit na Vaše
narázníky nebo na skla u Vašich automobilů.

Podpořte snahu p. Mikulíka, je to jistě důležité k
probuzení amerického lidu k činnosti pro záchranu Ameriky
a tím celého svobodného světa. Nálepky lze obdržet v
Hlasateli, kterých je dosti na skladě. Redakce Hlasatele

PŘÁVĚ VYŠLO

Josef Kalvoda, Ph. D.: The Genesis of Czechoslovakia, váz. 673
stran, \$30.00, pošt. \$32.00.
Jarošová Emma: Mezi starou a novou vlastí, brož., 368 stran,
\$8.50, pošt. \$10.00.

Máme velký výběr křišťálového skla z Československa, jakož i
keramiku, granáty, panenky v krojích, kukuričné panenky, rekordy,
české knihy, slovníky a učebnice, šátky na hlavu, čaje, koření,
kuchyňské potřeby, voňavku 4711 a pro muže značku TABAC při
holení a mnohé jiné.

Novinka: Dvojitý odznak americká a česká vlajka z látky, možno
použít k přišití, velikost 3x4 in., \$2.50, pošt. \$3.00.

Sušené hříbky imp. z Evropy, světlé, drobně krájené: 1 lb.
\$24.00, pošt. \$26.85 - půl lb. \$12.50, pošt. \$15.15 - čtvrt lb. \$6.50,
pošt. \$8.45.

Kráječ knedlíků, \$9.50, pošt. \$11.50.

Mlýnek na mák z železné litiny, \$27.50, pošt. \$30.90.

Opět na skladě jáhly (proso), 1 lb. 85 c, pošt. \$2.60, 3 lb. \$2.55,
pošt. \$4.00.

Kazety české a slovenské ve velkém výběru, pište si o seznam.

Právě vyšla novinka - Vlasta Krška známá "International Queen
of Polka" - vydala pod názvem VLASTA kazetu a L. P. rekord
zpívané v angličtině. Kazeta \$8.50, pošt. \$10.00, rekord \$7.98,
pošt. \$9.98, obsahují stejné písně.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o
7 centů více na státní daň.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě Tuzexové zásilky do Československa.

F. PANCNER, Inc.

Zástupce TUZEX dárkové společnosti do Československa
6514 West Cermak Rd., Berwyn, IL 60402 - Tel. (312) 484-3459

Obchodní hodiny:

Denně od 9:30 ráno do 6:00 večer
V sobotu od 9:00 ráno do 6:00 - večer

V neděli zavřeno

Jestliže se v minulých letech opakovala stále věta, že Mezinárodní frankfurtský knižní veletrh je veletřhem superlativů, letošní, pořadím již 38., si toto označení plně zaslouží. Početem vystavených knih byly překonány nejen všechny rekordy z minulých let, ale svou náplní, obsahem a vysokou celkovou kulturní úrovní byla ve Frankfurtu knižní burza, jak se někdy veletrh, »Buchmesse« nazývá, skutečným hlubokým duchovním a uměleckým prožitkem. Diskuse ztratily jednostrannou, mnohdy až extrémně levicovou přičiň, a byly vedeny demokraticky s pochopením pluralistické myšlenky náplně veletrhu. V tomto duchu byla také udělena tradiční *Cena míru* německých knihkupeckých svazů, a jejím letošním laureátem se stal výrazný polský historik Wladyslaw Bartoszewski. Jeho děkovný projev byl veden myšlenkou smíření humanit a boje za lidská práva, neboť Bartoszewski byl dlouholetým politickým vězněm. Ve svém projevu také zdůraznil, že na Západě je určitými skupinkami zneužíváno slovo mír. Kdo chce mír, musí především mít mír ve svém nitru, a dále Bartoszewski zdůraznil, že není míru tam, kde není svobody. Opravdový mír musí být jen nedílnou částí svobody člověka. Předání ceny se konalo v chrámu svatého Pavla.

Než-li přejdeme k českým a slovenským knihám na veletrhu, všimněme si několika všeobecných dat. Letos vystavovalo svou produkci více než sedm tisíc nakladatelských domů, které prezentovaly návštěvníkům veletrhu přes 320 000 knižních titulů, a z toho 93 tisíc knižních novinek. Knižní veletrh navštívil také spolkový kancléř dr. Helmut Kohl a ve slavnostním projevu zdůraznil ministr zahraničí a vicekancléř Hans Dietrich Genscher mezi jiným, že pro všechny národy světa bez rozdílu jsou knihy základním pilířem myšlenkových a duchovních proudů, které mohou pomoci rozvinout nejen kulturní dialog.

Tradičně každý z veletrhů má nějaké téma — letos to byla *Indie* a knihy z Indie a o Indii byly vystaveny ve velkém sedmém sále veletrhu. Velké pozornosti se zde těšila nová vydání a překlady děl Rabindranata Tagora, představitel moderní indické kultury, bengalského básníka, dramatika a hudebního skladatele, který byl za první republiky často překládán i do češtiny.

Dominující událostí knižního veletrhu byla však bezesporně nová Solženicynova trilogie, především svazek *Listopad 1916*. Tato kniha stála daleko na prvním místě obsáhlé oficiální listiny recenzí, kterým věnoval pozornost rozšíře-

ný deník Die Welt.

Československo patří k nejstarším vystavovatelům frankfurtského veletrhu. Letošní stánek byl architektonicky živější a působivější než v minulých letech. Jako pozitivum je nutno zaznamenat i řadu překladů ze západní literatury, vydané především v Odeonu. Ovšem stejně jako v minulých letech celá česká i slovenská knižní expozice byla v podstatě přepolitizována. Následkem toho byl jen nepatrný zájem návštěvníků. Bez zájmu zůstaly jak publikace některých stranických funkcionářů, tak i nové překlady především Lenina a Marxe. O mnoho lepší to nebylo ani u režimních autorů jako Kozáka, Rybáka, Plávky, Mináče či Floriana. Opravnou a větší pozornost vyvolávaly publikace především cizojazyčného pražského nakladatelství Artie, která každým rokem prezentuje krásné výtvarné publikace z dějin umění českého i světového. Rovněž barevné fotografické publikace měst a krajů vzbuzují zájem a u mnohých i vzpomínky. Špičkou zůstává i nadále česká a hlavně slovenská dětská ilustrovaná literatura, i když v poslední době je do ní pašována branná a politická tematika.

Některá exilová nakladatelství vystavovala své publikace sice na menším spojeném stánku, ale přitahovala více návštěvníků než oficiální pražský stánek. Zaujaly zde knihy poměrně mladého nakladatelství *Rozmluvy z Anglie*, vedené Alexandrem Tomským, které vydaly řadu významných publikací. Např. od celého obsáhlého dvou-svazkového díla Bohuslava Reynka, přes memoiry nakladatele Ladislava Kuncíře až po nové překlady Chestertona. Nakladatelství *Index* v Kolíně nad Rýnem vydalo právě český překlad knihy polského exilového spisovatele, nositele Nobelovy ceny Czesława Miłosze, kniha se jmenuje *Hymnus a perle*. Dále dominovaly knihy nakl. Jos. Skvreckého z Toronta. Bohužel exilová nakladatelství nebyla zde zastoupena všechna, chyběla řada titulů např. z Říma. Velké pozornosti na exilovém stánku se těšily neoficiální publikace z domova — český i slovenský samizdat.

Antonín Kratochvíl

Z dopisů

Dnes je svátek. Svátek osvobození? Svátek vzniku samostatnosti našeho národa. Byl jsem v Olomouci a tam jsem byl svědkem jedné události, kterou nemohu přejít jen tak bez zamyšlení. Byl tam souzen Michal Mrtvý, dvaadvacetiletý mladý muž, ženatý, s jedním di-

tětem. Byl souzen v Okresním soudu. Opravdu zločinec! Představte si, on si troufal rozmnožovat náboženskou literaturu. Sám soudce přiznal, že tato literatura je málo a věřících poměrně hodně, ale i když tato literatura je nezávadná, přesto není dovoleno ji rozmnožovat a pak — nedej Bože! — i rozšiřovat. To znamená dávat ji čist druhým!

Prokurátor vyžadoval vysoký trest pro nebezpečnost tohoto konání. Obhájce poukazyval na úspěchy tohoto miadika v zaměstnání, jeho dobrou pověst a s ohledem na převážnou část literatury obsahu náboženského, žádal překvalifikování na § 178, tj. maření dozoru nad církvemi a náboženskými společnostmi.

Soud rozhodl: vinen — podle § 178 — maření dozoru a § 100 pobuřování — ale jen přípravu. Vzhledem k tomu, že pouze první dílo je rozmnožené, dosud nebylo dáno do oběhu, proto posuzováno jako pokus o pobuřování. Toto soud rozhodnutí trestem 13 měsíců s podmíněným odkladem na 3 roky. Obžalovaný trest přijal, prokurátor se odvolal a podává stížnost na zrušení vazby Michala Mrtvého, jak rozhodl soud v rozsudku.

A co teď?! Jistě mladí manželé očekávali, že jejich odloučení tímto dnem skončí. Taktéž doufalo 5 příbuzných a dalších 72 přátel Michala Mrtvého. Co čeká tyto mladé lidi dál? Michal zřejmě bude muset zůstat ve vazbě, odvolací soud v Ostravě bude kdoví kdy a »zločin« čeká na patřičné zhodnocení podle kosmických sazeb prokurátora. Kde zůstala ústava naší republiky se svými články 20, 28, 32? Nebo skutečně platí, že ve jménu ateismu je dovolena jakákoliv deformace práva? Je z toho člověku smutno. Známost případů, že i mladí, i starší lidé mají snahu napravit křivdu páchanou státním zřízením na věřících. Tito jedinci chtějí pouze napravit a doplnit, co stát zanedbal. Chtějí v jejich zoufalé nepatrných možnostech rozmnožovat aspoň něco málo ve svém okolí. Kde zůstala lidskost, ať systému či tohoto jedince — prokurátora?

Ve Vídni probíhá už třináct let jednání o snížení armád a dosud žádný výsledek. Dr. Jiří Mrázek DrSc napsal: »Nepověšme-li existenci světa na Krista, můžeme ji pověsit na hřebík.« Tento pán zemřel před 8 lety, ale mnoho lidí si jej pamatuje z mnoha televizních komentářů, kde komentoval lety kosmonautů do vesmíru.

Nevím, jestli Vám bude po přečtení radostnější, ale »sdělená bolest-poloviční bolest.«

Váš bratr v Kristu

Xy

28.10.1986

Z Nového Života

Knižní nabídky

Křesťanské akademie:

B. ZLÁMAL. Svatí Cyril a Metoděj. Studie nedávno zesnulého církevního historika vychází jako 12. svazek edice Sůl země.

Sv. TEREZIE od Ježíše, *Kaňha o zakládání*. V tomto pokračování Vlastního životopisu (Křesťanská akademie, Řím 1983) světice vypráví o zakládání reformovaných karmelitských klášterů.

Vzpomínky na Editu Stelnovou. Vzpomínky a svědectví o Edith Steinové, velké konvertice a mučednici naší doby.

W. NIGG, Mary Ward. Profil ženy, která se nevzdává ani za těžkých podmínek v Evropě 17. století a zakládá Institut Anglických panen.

S. C. LORIT. Kronika Jednadvaceti dnů — Maximilián Kolbe. Do rámců 21 dnů v bunkru hladu zasazený výstižný profil světce heroické křesťanské lásky.

J. MRÁZEK. Čtyři cesty k Bohu. Známy český vědec-františkánský terciář tu vede čtenáře až tam, »kde končí věda a začíná víra«.

VELEHRAD
Via Concordia, 1
I-00183 ROMA

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
Telefon: ST 8-4700

Pondělí úterý čtvrtek 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu zavřeno.
Pátek 9 ráno do 3 večer.
Sobota 9 ráno do 1 odpoledne.

CZECHOSLOVAK RADIO HOUR NEW YORK

WNYM
1330 KC AM
Tuesday and Wednesday
7 P.M.



MAIL ADDRESS:
JAN PETLICKA, DIRECTOR-ANNOUNCER
37-20 61ST STREET
JACKSON HEIGHTS, N. Y. 11372
Telephone: (212) 426-1879 24 Hours Service

NAVŠTIVTE Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovaná vína a piva a z našeho baru cocktails všeho druhu.

Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer.

Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely. Podáváme jídla do soukromých domácností. Jídla přes ulici.

7016 W. CERMAK RD., BERWYN, IL.

Tel. 795-6555

ZDENEK KRESL
majitel



SINCE 1921... First National Bank of Cicero

Provádí bankovní služby veřejnosti.

Základ spolehlivé společnosti.

6000 West Cermak Road.

2500 South Cicero Ave.

Cicero Illinois 60650 Phone 656-3000 Member FDIC



DO ČESKOSLOVENSKA 1987

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga, New Yorku a nebo z dalších míst USA. - 14. a 28. května, 11. a 25. června, 9. a 23. července, 6. a 20. srpna, 3. a 17. září.

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní pobytu a může být prodloužen až na 90 dní.

Ceny letenek do Prahy a Bratislavy do konce dubna, z Chicaga 624 dol., do konce května 728 dol. a pak do 15. září 868 dol. Z New Yorku do konce května 618 dol. a pak 758 dol. Velmi výhodné ceny do Vídně - 649 až 729 dol.

V zimě za sluncem a příjemnou pohodou. Zájezdy na Floridu, na Havajské ostrovy, do Mexika, na Bahamas, Jamajku, Arubu a jiné Karibské ostrovy za velmi výhodné ceny.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvy vašich příbuzných z Československa.

Vyžádejte si podrobné informace u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 W. Cermak Road, Berwyn, IL 60402
Tel.: 312-749-1333 nebo 242-1512

neplnily. Stejná přiznání je ovšem možno sledovat na stránkách denního tisku. Co to znamená, že se to musí dělat v budoucnu jinak? Že je nutno změnit přístupy? Nelze pochybovat o tom, že tato slova nejsou ničím jiným, než přiznáním strany a vlády, že v minulosti to oba orgány dělaly špatně. Dosavadní přístupy se ukázaly nesprávné nebo katastrofální. Proč by se jinak musely měnit? Neklape to a abychom zůstali věrni "glasnosti", nikdy to neklapalo. Velký počet podniků se právě v uplynulém roce ani nepřiblížil k plnění stanovených plánů. Důvodem bylo nedostatečné materiálové zabezpečení, přičemž náhradní dovoz materiálů neexistoval. Strana a vláda nepřímou přiznává, že vina je také na ní. Je to něco nového, co tu ještě nebylo. Samozřejmě o svou zodpovědnost by se oba tyto orgány rády podělily. Nejprve rozšířením pravomoci a zodpovědnosti podniků a po této lince alespoň mluvit o širokém uplatnění a rozšiřování demokratických forem účasti pracujících na řízení a rozvinutí samosprávy lidu, samozřejmě socialistické. Za socialismu jsou si všichni rovni svými právy a povinnostmi. Někdo má více práv a jiný, aby se to vyrovnalo, více povinností. Vedoucí a hospodářští pracovníci v podnicích, aby mohli prosadit pobídkové formy mezd, budou mít více práv. Zato pracující lidé budou mít více povinností avšak za stejný výdělek. Za roku tomu bude čtyřicet let, co se v Československu ujala po únorovém puči komunistická strana a vláda moci. A nyní, téměř po čtyřiceti letech se přišlo na to, že to nefunguje. Má se zapomenout na všechny chyby a strádání a začít pěkně od začátku. Zkrátka je zapotřebí nové myšlení a nový pracovní styl. Nové myšlení spočívá v tom, že pracující by měl přidat, více vyrábět při katastrofálním přísunu materiálů a surovin a měl by projevit iniciativu a poukazovat na chyby. Proč se však vystavovat riziku? V minulosti bylo politickým programem strany, že poukazovala zásadně na nedostatky dole, na neschopnost drobných lidí, kteří byli viněni za chyby řídicích orgánů. Tento drobný lid trpěl a čekal, že se snad přece jen naučí řídicí orgány řídit. A čeká marně od únorového puče, tedy již téměř čtyřicet let. Každý jednotlivec mezitím pochopil, že musí myslet především sám na sebe, na svoje děti, na svoji rodinu. Vedoucí orgány, jak o tom svědčí v poslední době usnesení strany a to na všech rovinách - nebyly a nejsou schopny zajistit výrobu, přísun materiálu, kvalitu výrobků a tudíž i plnění plánů. Jak to vypadalo se zásobováním vánočního trhu? Dost špatně. Vánoční trh je v tomto neuspokojivém stavu již čtyřicet let. Co k tomu říci? Ustaraný pracující člověk hledá pro svoji rodinu alespoň nějaký byt, když už se nedočkal slibovaného ráje. Jedno jako druhé neexistuje. Na družstevní byt se čeká deset, patnáct i více let. V příštích týdnech se v některých oblastech snad dočkají telefonu ti, kteří si podali žádost před desítkami a více lety. Konečně se jim přece jen podaří využít ohromných možností socialismu ve společenství jako celku. Nemá význam připomínat, že v kapitalistické Americe se čeká na telefon 48 hodin a méně, v západoevropských státech většinou tři až čtyři týdny. Ovšem čekat na telefon deset a více let a přitom být vystaven výrokům vytrženým z budovatelského úsilí, jako že telefonní síť je přetížená atd., je přece jen trochu moc i na velmi trpělivý lid v Československu. Socialismus není schopen zaručit zvýšení životní úrovně lidu a není schopen na sebe vydělat. Životní úroveň, která existuje v Československu, není výslednicí plánů strany a řídicích orgánů, nýbrž je výslednicí úsilí důmyslných jednotlivců a jejich rodin. Ty chalupy na venkově nepostavil režim. To je výlučně výsledek práce a důmyslu mužů a žen v jejich každodenním zápase o zajištění rodiny. Režim nabádá soukromé osoby, aby si postavily rodinné domky vlastním úsilím, což by jistě udělaly, ale zajistí jim stát přísun materiálu? Nezapomíná. Prostě spoléhá se na to, že si každý pomůže sám a tím pomůže i režimu řešit katastrofální bytovou krizi. Taková je tedy "glasnost". Všechna usnesení o změně myšlení a jiném způsobu práce nebo o uplatnění a rozšiřování demokratických forem účasti pracujících na řízení a samosprávě zůstanou usneseními, neprojevili-li se tato usnesení co nejširší demokratisací řízení, jehož politické důsledky budou mít všechny prvky nezávislosti a demokracie a budou legálně zajištěny. Je zapotřebí legalisací zajistit individuální práci, jako je tomu v Číně a jak se o tom uvažuje v Sovětském svazu. Nelze očekávat, že záhumenkáři vypěstují dost česneku pro celé Československo, když to nesvedla vesnička středisková. Je zapotřebí legálně a na základě zákona vrátit alespoň část jim odcizené půdy. Pak bude dost česneku i všech ostatních potravin. Je nutno uzákonit svobodnou produkci potravin jako je tomu i v jiných komunistických státech a jak se o tom mluví v Sovětském svazu. Pak odpadne starost se zásobováním trhu. Zákon musí také povolit a zaručit svobodné podnikání na poli služeb - tedy v hotelovém průmyslu, restauracích, čistírnách, opravárnách atd. V Budapešti, jak se mnozí návštěvníci z Československa přesvědčili, je situace docela jiná. Sovětský svaz plánuje další radikální změny ústředně plánovaného hospodářství. Chce zajistit jednotlivcům, aby vyráběli a pěstovali na družstevním



základě potravin pro soukromý sektor. Soukromá družstva, nikoliv státní, mají tedy zajistit dostatek potravin. Několik snad může překvapit konstatování, že v uplynulých týdnech proběhlo v Československu 260.000 výročních členských schůzí odborových úseků, 19.000 schůzí dílenských organizací a 27.000 výročních členských schůzí a schůzí základních organizací. Dohromady tedy 306.000 schůzí. K neuvěření. Když vezmeme v úvahu jaký počet funkcionářů se zúčastnil těchto schůzí, je to astronomické číslo ztrát pracovních hodin a energie. Na všech těchto schůzích se tvrdilo, že také v Československu je v budoucnu zapotřebí dělat věci jinak, že je nutno změnit přístupy, zavést mzdový systém a rozšířit demokratické formy účasti pracujících na řízení a samosprávě. O tom všem se jednalo na 306.000 odborových schůzích. O čem však nepadla ani nejmenší zmínka bylo to, že mají-li se uskutečnit změny, které byly předmětem diskusí odborových schůzí, je zapotřebí vrátit odborovým organizacím jejich původní poslání. Mluvílo se o všem možném. Schůze se staly zpovědnicemi neschopnosti vedoucích orgánů na všech rovinách. Nepadlo však ani jediné slovo o zvýšení zodpovědnosti odborových organizací. Ani jediné slovo. Nikdo neřekl na 306.000 schůzích, že odbory - aby mohly plnit svoje poslání - musí přestat být převodovou pákou moci strany a vlády a stát se převodovou pákou moci pracujících. Bez demokratisace odborových organizací nemůže být ani řeči o rozšíření demokratických forem účasti pracujících na řízení. O těchto zásadních věcech se na 306.000 výročních odborových schůzích nemluvílo. Nač tedy tak astronomická čísla ztrát energie a pracovního času? K čemu všechno schůzování? Nač hovořit a popsat stohy papíru o radikálních změnách a novém způsobu myšlení, když nepadlo ani slovo o tom, že by se měla uvést v život ona zásadní změna všech plánovaných změn - totiž demokratisace odborového hnutí. Bez této zmínky jakékoliv povídání o rozšíření demokratických forem účasti pracujících na řízení není ničím jiným než dialektickým pokrytectvím.

**BUY UNITED STATES
SAVINGS BONDS**

For the current rate call...
1-800-US-BONDS